



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
31 October 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 120 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов

Финансовое положение Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансовом положении Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (A/58/426). Доклад был представлен во исполнение резолюции 57/311 Генеральной Ассамблеи от 18 июня 2003 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее пятьдесят восьмой сессии дополнительный доклад о финансовом положении Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин.

2. Как отмечается в докладе, объем расходов, произведенных в период с 1 января по 30 сентября 2003 года, оказался меньшим, чем ожидалось. Это было связано главным образом с тем, что еще не был назначен директор Института и Институт поэтому не осуществлял активной деятельности (A/58/426, пункт 7).

3. Генеральный секретарь отметил, что имеющихся в настоящее время ресурсов хватит для поддержания деятельности Института, хотя и не на оптимальном уровне, до конца мая 2004 года. Отвечая на заданные вопросы, представители Генерального секретаря проинформировали Консультативный комитет о том, что они не могут представить информацию о том, какие дополнительные средства могут быть получены Институтом.

4. **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря. Насколько понимает Комитет, вопрос об Институте в настоящее время рассматривается в Третьем комитете. Если в результате такого рассмотрения возникнет не-**



обходимость в представлении Генеральным секретарем заявления о последствиях для бюджета по программам, Консультативный комитет вернется к данному вопросу.
